**МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ** ДЕПАРТАМЕНТ НАУЧНО-ТЕХНОЛОГИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКИ И ОБРАЗОВАНИЯ ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

### КАЗАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АГРАРНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

**ПРОГРАММА ВСТУПИТЕЛЬНОГО ИСПЫТАНИЯ ПО ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ**

*для поступающих на обучение по программам*

*подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре для неязыковых специальностей*

Казань 2017

# Введение

Программа вступительного испытания в аспирантуру по дисциплине «Иностранный язык» для поступающих на обучение по программам подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре по неязыковым специальностям; разработана в соответствии с ФГОС ВО, обсуждена и одобрена на заседании кафедры иностранных языков «03» мая 2018 года (протокол №10). Сдающие вступительный экзамен по иностранному языку должны владеть орфографической, орфоэпической, лексической, грамматической и стилистической нормами изучаемого языка в пределах программных требований и правильно использовать их во всех видах речевой коммуникации, в научной сфере в форме устного и письменного общения.

**Цели и задачи**

Цель вступительного экзамена по иностранному языку заключается в том, чтобы определить следующие способности аспиранта:

* свободно читать оригинальную литературу на иностранном языке в соответствующей отрасли знаний;
* оформлять извлеченную из иностранных источников информацию в виде перевода или резюме;
* делать сообщения и доклады на иностранном языке на темы, связанные с научной работой аспиранта,
* вести беседу на социально- бытовые темы и темы, связанные со специальностью.

Программа вступительного экзамена по иностранному языку строится на принципах преемственности программ по иностранному языку в системе высшего профессионального образования (специалитет, бакалавриат, магистратура, аспирантура) и основывается на положениях, отраженных в учебных программах указанных уровней, а именно:

* владение иностранным языком является неотъемлемой частью профессиональной подготовки всех специалистов в вузе.
* курс иностранного языка является многоуровневым и разрабатывается в контексте непрерывного образования.
* изучение иностранного языка строится на междисциплинарной интегративной основе.
* обучение иностранному языку направлено на комплексное развитие коммуникативной, когнитивной, информационной, социокультурной, профессиональной и общекультурной компетенции аспирантов.

**Требования по видам речевой коммуникации**

Требования к обязательному минимуму содержания программы подготовки соискателя к сдаче вступительного экзамена в аспирантуру.

Фонетика. Специфика артикуляции звуков, интонации, акцентуации и ритма нейтральной речи в изучаемом языке; основные особенности полного стиля произношения, характерные для сферы профессиональной коммуникации; чтение транскрипции.

Лексика и Фразеология. Лексический минимум в объеме 4000 учебных лексических единиц общего и терминологического характера.

Понятие дифференциации лексики по сферам применения (бытовая, терминологическая, общенаучная, официальная и другая).

Понятие о свободных и устойчивых словосочетаниях, фразеологических единицах.

Понятие об основных способах словообразования.

Грамматика. Грамматические навыки, обеспечивающие коммуникацию общего характера без искажения смысла при письменном и устном общении; основные грамматические явления, характерные для профессиональной речи.

Стилистика. Понятие об обиходно-литературном, официально-деловом, научном стилях, стиле художественной литературы. Основные особенности научного стиля. Культура и традиции стран изучаемого языка, правила речевого этикета.

Говорение. Диалогическая и монологическая речь с использованием наиболее употребительных и относительно простых лексико-грамматических средств в основных коммуникативных ситуациях неофициального и официального общения. Основы публичной речи (устное общение, доклад).

Аудирование. Понимание диалогической речи и монологической речи в сфере бытовой и профессиональной коммуникации.

Чтение Виды текстов: несложные прагматические тексты и тексты по широкому и узкому профилю специальности.

Письмо Виды речевых произведений: аннотация, реферат, тезисы, сообщение, частное письмо, деловое письмо, биография.

**Критерии оценивания ответа поступающего в ходе вступительного испытания**:

Вступительное испытание проводится в устной форме. Вступительное испытание оценивается по шкале от 2 (неудовлетворительно) до 5 (отлично); минимальное количество баллов, подтверждающее успешное прохождение вступительного испытания – 4 (хорошо).

|  |  |
| --- | --- |
| оценка | Критерий оценки |
| 5 баллов  (отлично) | поступающий исчерпывающе, логически и аргументировано излагает  материал, свободно отвечает на поставленные дополнительные вопросы, делает обоснованные выводы |
| 4 балла  (хорошо) | поступающий демонстрирует знание базовых положений в соответствующей области; проявляет логичность и доказательность изложения материала, но допускает отдельные неточности при использовании ключевых понятий; в ответах на дополнительные вопросы имеются незначительные ошибки. |
| 3 балла  (удовлетворительно) | поступающий поверхностно раскрывает основные теоретические положения по излагаемому вопросу, у него имеются базовые знания специальной терминологии; в усвоении материала имеются пробелы, излагаемый материал не систематизирован; выводы недостаточно аргументированы, имеются смысловые и речевые ошибки |
| 2 балла  (неудовлетворительно) | поступающий допускает фактические ошибки и неточности при изложении материала, у него отсутствует знание специальной терминологии, нарушена логика и последовательность изложения материала; не отвечает на дополнительные вопросы по рассматриваемым темам |

# Содержание вступительного испытания

Содержание вступительного экзамена базируется на иноязычных коммуникативных компетенциях будущих аспирантов неязыковых специальностей, сформированных в результате освоения дисциплины «Иностранный язык» в неязыковом вузе. Экзаменуемый должен продемонстрировать на вступительном экзамене в аспирантуру: - знание иностранного языка в объеме, необходимом для возможности получения информации профессионального содержания из зарубежных источников, основ реферирования и аннотирования специальных текстов; умение самостоятельно читать иноязычную научную литературу в соответствующей отрасли знаний в пределах пройденного языкового материала; - владение иностранным языком как средством общения. Сформированность составляющих иноязычной коммуникативной компетенции (речевой и языковой) аспирант показывает на вступительном экзамене на подготовленных текстах.

**Структура вступительного экзамена**

Вступительный экзамен по иностранному языку проводится в письменной и устной форме и включает в себя три задания:

1. Письменный перевод оригинального текста по специальности. Объем 900 печатных знаков. Время выполнения работы – 20 минут. Контроль - чтение текста на иностранном языке вслух (выборочно) и проверка выполненного перевода.

2. Ознакомительное чтение оригинального текста по специальности. Объем – 900 печатных знаков. Время подготовки – 5 минут. Форма проверки – передача извлеченной информации текста на иностранном языке.

3. Беседа с экзаменатором по вопросам, связанным со специальностью и будущей научной работой аспиранта на иностранном языке, а также по темам и ситуациям повседневно-бытовой, учебно-образовательной, социокультурной сфер коммуникации.

# Список рекомендуемой литературы

### а) основная

### 1. Белякова Елена Ивановна Английский для аспирантов: учеб. пособие / Е.И. Белякова. — 2-е изд., перераб. и доп. — М.: Вузовский учебник: ИНФРА-М, 2017. — 188 с.

### 2. Гальчук Лариса Михайловна Английский язык в научной среде: практикум устной речи: Учебное пособие / Гальчук Л.М. - 2изд. - М.: Вузовский учебник, НИЦ ИНФРА-М, 2016. - 80 с.: 60x90 1/16 (Обложка) ISBN 978-5-9558-0463-7.

### 3. Балицкая И.В., И.И. Майорова, А.Н. Рендович. Английский язык для аспирантов и соискателей. Уч. пособие. Южно-Сахалинск, 2012.

### 4. Гизатова Г.К. Теория и практика перевода. Уч. пособие. Казань, 2012. – 204 стр.

### 5. Минакова Т.В. Английский язык для аспирантов и соискателей. Оренбург, 2005. – 103 стр.

### 6. Васильева Марианна Александровна Практическая грамматика немецкого языка: Учебное пособие / Васильева М. М., Васильева М. А., 14-е изд., перераб. и доп. - М.: Альфа-М, НИЦ ИНФРА-М, 2015. - 240 с.: 60x90 1/16 (Переплёт 7БЦ) ISBN 978-5-98281-413-5.

### 7. Иванов Виктор Михайлович Развитие навыков устной речи на немецком языке [Электронный ресурс]: учебно-метод. пос. / В.М. Иванов. - М.: РАП, 2013. - 92 с. - ISBN 978-5-93916-384-2.

### 8. Халилова Людмила Ахтемовна English for students of economics: Английский язык для студентов-экономистов: учебник / Л.А. Халилова. — 4-е изд., перераб. и доп. — М. : ФОРУМ: ИНФРА-М, 2018. — 383 с. — (Среднее профессиональное образование).

### б) дополнительная

### 1. Афанасьев А. В. Курс эффективной грамматики английского языка: Учебное пособие / А.В. Афанасьев. - М.: Форум: НИЦ ИНФРА-М, 2015. - 88 с.

### 2. Гаранин, С.Н. Выступления, презентации и доклады на английском языке [Электронный ресурс] / С.Н Гаранин. - М.: МГАВТ, 2015. - 36 с.

### 3. Гальчук Л.М. 5D English Grammar in Charts, Exercises, Film-based Tasks,Texts and Tests — Грамматика английского языка: коммуникативный курс: учеб. пособие / Л.М. Гальчук. — М.: Вузовский учебник: ИНФРА-М, 2017. — 439 с.

### 4. Гальчук Л. М.Английский язык в научной среде: практикум устной речи: Учебное пособие / Гальчук Л.М. - 2изд. - М.: Вузовский учебник, НИЦ ИНФРА-М, 2017. - 80 с.

### 5. Карневская Е. Б. Английский язык. Стратегии понимания текста. Ч. 1 [Электронный ресурс]: В 2 ч: учеб. пособие / Е.Б. Карневская [и др.]; под общ. ред. Е.Б. Карневской. – 3-е изд., перераб. – Минск: Выш. шк., 2013. – 320 с.

### 6. Карневская Е. Б. Английский язык. Стратегии понимания текста. Ч. 2 [Электронный ресурс]: В 2 ч. учеб. пособие / Е. Б. Карневская [и др.]; под общ. ред. Е. Б. Карневской. – 3-е изд., перераб. - Минск: Выcш. шк. 2013. – 255 с.

### 7. Маньковская З. В. Английский язык в ситуациях повседневного делового общения: Учебное пособие / З.В. Маньковская. - М.: НИЦ Инфра-М, 2012. - 223 с.

### 8. Сарангова Т.А. Структурная классификация терминологии "Связи с инвесторами/ Investor Relations" в русском и английском языках / Сарангова Т.А. [Znanium.com, 2016, вып. №1-12,

### 9. Рябцева, Н. К. Научная речь на английском языке: Руководство по научному изложению. Словарь оборотов и сочетаемости общенаучной лексики. Новый словарь-справочник активного типа (на английском языке) [Электронный ресурс] / Н. К. Рябцева. - 6-е изд., стер. - М.: ФЛИНТА, 2013. — 598 с.

### 10. Яшина, Н. К. Практикум по переводу с английского языка на русский [Электронный ресурс]: учеб. пособие / Н. К. Яшина. — 3-е изд., стер. — М.: ФЛИНТА, 2013. — 72 с.

### 11. Соколов Сергей Викторович Учимся устному переводу. Немецкий язык. Ч. 1 (уроки 1–14): Учебное пособие / Соколов С.В., - 2-е изд., перераб. - М.:МПГУ, 2015. - 248 с. ISBN 978-5-4263-0229-7.

### 12. Исакова Лидия Дмитриевна Перевод профессионально ориентированных текстов на немецком языке: Учебник / Л.Д. Исакова. - М.: Флинта: Наука, 2009. - 96 с. (e-book) ISBN 978-5-9765-0714-2.

### 13. Белякова Елена Ивановна Английский для аспирантов: Учебное пособие / Белякова Е. И. - 2-е изд., перераб. и доп. - М.: Вузовский учебник, НИЦ ИНФРА-М, 2016. - 188 с.: 60x90 1/16

**Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»**

1. 1. Электронная библиотечная система «Znanium.Com» Издательство «ИНФРА-М».

2. Поисковая система Рамблер www. rambler.ru.

3. Поисковая система Яндекс www. yandex.ru.

4. www.lingvo.ru/lingvo/index.asp.

5. Он-лайн словарь - http://www.multitran.ru .

6. обучающие тесты - www.native-english.ru/grammar.

7. информационный сайт для самостоятельной работы (грамматика, лексика) - www.english.language.ru/posob/.

8. информационный сайт для самостоятельной работы (грамматика, лексика) - www.study.ru/lessons/ (английский язык).

9. информационный сайт для самостоятельной работы (словарь, переводчик) - www.pereklad.online.ua (английский язык).

10. информационный сайт для самостоятельной работы (переводчик) - www.promt.ru (английский язык).

11. информационный сайт (переводчик) - www.translate.ru (английский язык).

12. информационный сайт (словарь-переводчик) - www.translate.google.ru (английский язык).

**ОБРАЗЦЫ ЗАДАНИЙ вступительных экзаменов в аспирантуру по иностранному языку для аспирантов и соискателей неязыковых специальностей**

***Образцы текстов для письменного перевода***

***Forests and Human Society***

Forests at different latitudes form distinctly different ecozones: boreal forests near the poles tend to consist of evergreens, while tropical forests near the equator tend to be distinct from the temperate forests at mid-latitude. The amount of precipitation and the elevation of the forest also affect forest composition. Human society and forests influence each other in both positive and negative ways. Forests provide ecosystem services to humans and serve as tourist attractions. Forests can also impose costs, affect people's health, and interfere with tourist enjoyment. Human activities, including harvesting forest resources, can negatively affect forest ecosystems.

Although forest is a term of common parlance, there is no universally recognized precise definition, with more than 800 definitions of forest used around the world. Although a forest is usually defined by the presence of trees, under many definitions an area completely lacking trees may still be considered a forest if it grew trees in the past, will grow trees in the future, or was legally designated as a forest regardless of vegetation type. Under such a Land Use definition, cleared roads or infrastructure within an area used for forestry, or areas within the region that have been cleared by harvesting, disease or fire are still considered forests even if they contain no trees. Land Cover definitions define forests based upon the type and density of vegetation growing on the land. Such definitions typically define a forest as an area growing trees above some threshold. These thresholds are typically the number of trees per area (density), the area of ground under the tree canopy (canopy cover) or the section of land that is occupied by the cross-section of tree trunks (basal area). Under land use definitions, there is considerable variation on where the cutoff points are between a forest, woodland, and savanna. Under some definitions, forests require very high levels of tree canopy cover, from 60% to 100%, excluding savannas and woodlands in which trees have a lower canopy cover. Other definitions consider savannas to be a type of forest, and include all areas with tree canopies over 10%.

**Regionale Entwicklung**

Wie in allen großen Staaten, gibt es auch in Deutschland ein ausgeprägtes wirtschaftliches Gefälle zwischen wirtschaftsstärkeren und schwächeren Regionen. In der heutigen Zeit finden sich die wirtschaftsstärksten Gebiete in den Ballungsräumen des Südens, vor allem in München, Stuttgart, Frankfurt und Mannheim. Charakteristisch ist hier der im Vergleich zu anderen europäischen Metropolregionen relativ hohe Anteil an Industrie bzw. verarbeitendem Gewerbe. Auch die Region um die Hafenstadt Hamburg im Norden gehört zu den wirtschaftsstarken Gebieten. Dem stehen die Ballungsräume Mittel- und Norddeutschlands wie das Rhein-Ruhr-Gebiet, Hannover, Bremen, Berlin und Dresden gegenüber, die - im Gegensatz zum Süden - einen Strukturwandel durch Deindustrialisierung in der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts erlebten und ihre wirtschaftliche Struktur daher teilweise neu ausrichten mussten. Ländliche Regionen leben vor allem von mittelständischen Betrieben, die in Süddeutschland ebenfalls eine verhältnismäßig hohe Dichte erreichen und diese Regionen dadurch wirtschaftlich beleben. Manche dieser Betriebe sind relative unbekannte Marktführer in einer sehr spezialisierten weltweiten Branche, weshalb sie als Hidden Champions bezeichnet werden. In Mittel- und Norddeutschland sind diese Strukturen schwächer, weshalb ländliche Regionen dort weniger Zuwanderer anziehen und demografisch schrumpfen und teilweise eine erhöhte Arbeitslosigkeit bei geringeren Einkommen aufweisen.

**Образцы текстов для ознакомительного чтения**

**Soil components and its composition**

Soil consists of four major components. They are: Mineral matter, Organic matter, water, and air. Physically, soil consists of stones, large pebbles, dead plant twigs, roots, leaves and other parts of the plant, fine sand, silt, clay and humus derived from the decomposition of organic matter. In the organic matter portion of the soil, about half of the organic matter comprised of the dead remains of the soil life in all stages of decomposition and the remaining half of the organic matter in the soil is alive. The living part of the organic matter consists of plant roots, bacteria, earthworms, algae, fungi, nematodes actinomycetes and many other living organisms. Soil contains about 50% solid space and 50% pore space. Mineral matter and organic matter occupy the total solid space of the soil by about 45% and 5% respectively. The total pore space of the soil is occupied and shared by air and water on roughly equal basis. The proportion of air and water will vary depending upon the weather and environmental factors.

Size and composition of mineral matter in soils are variable due to nature of parent rock from which it has been derived. The rock fragments are disintegrated and broken portion of the massive rocks, from which regolith through weathering, the soil has been formed. These materials are usually very coarse and the minerals are extremely variable in size.

Soil organic matter exists as partly decayed and partially resynthesized plant and animal residues. These are continuously being broken down as a result of microbial activity in soil. Due to constant change, it must be replenished to maintain soil productivity. The organic matter content in a soil is very small and varies from only about 3–5% by weight in topsoil. Soil water plays a very significant role in soil-plant growth relationship. Water is held within the soil pores with varying degree of forces depending upon the amount of water present. Soil water along with dissolved salts makes up the soil solution. These soil solution acts as an important medium for supplying different nutrient elements through exchange phenomena between soil solid surface and soil solution and the plant roots.

Рore spaces are occupied by air and water; the more the water the less the room for air and vice-versa. The relative amounts of air and water in the pore space fluctuate continuously. During rainy season, water replaces air from the soil pore spaces, but as soon as water leaves by downward movement, surface evaporation, and transpiration etc., air gradually replaces the water, as it is lost form the pore spaces. Good aeration occurs in well-drained soils, which have sufficient proportion of their volume occupied by pores.

**Seeds**

Plants reproduce sexually by seeds and asexually by vegetative parts. Grains, which are used for multiplication, are called seeds while those used for human or animal consumption are called grains. Good stalks of planting materials are basic to profitable crop production. The seed or planting material largely determines the quality and quantity of the produce. A good seed or stalk of planting material is genetically satisfactory and true to type, fully developed and free from contamination, deformities, diseases and pests.

Seed is a fertilized ripened ovule consisting of three main parts namely seed coat, endosperm and embryo, which in due course gives rise to a new plant. Endosperm is the storage organ for food substance that nourishes the embryo during its development. Seed coat is the outer cover that protects or shields the embryo and endosperm. A good quality seed should possess the following characteristics:

• Seed must be true to its.

• Seed should be pure, viable, and vigorous and have high yielding potential.

• Seed should be free from seed borne diseases and pest infection.

• Seed should be clean; free from weed seeds or any inert materials.

• Seed should be in whole and not broken or damaged; crushed or peeled off; half-filled and half rotten. Seed should germinate rapidly and uniformly when sown.

• Seed should meet the prescribed uniform size and weight.

• Seed should be as fresh as possible or of the proper age.

**Sowing**

Sowing is the placing of a quantity of seeds in the soil for germination and growth while planting is the placing of plant propagules (may be seedlings, cuttings, rhizomes, clones, tubers etc.) in the soil to grow as plants. There are some methods of sowing. Seeds are sown directly in the field (seedbed) or in the nursery (nursery bed) where seedlings are raised and transplanted later. Direct seeding may be done by broadcasting, dribbling, drilling, sowing behind the country plough, planting, transplanting.

Broadcasting is the scattering or spreading of the seeds on the soil, which may or may not be incorporated into the soil. Broadcasting of seeds may be done by hand, mechanical spreader or airplane. Broadcasting is the easy, quick and cheap method of seeding. The difficulties observed in broadcasting are uneven distribution, improper placement of seeds and less soil cover and compaction. As all the seeds are not placed in uniform density and depth, there is no uniformity of germination, seedling vigor and establishment. It is mostly suited for closely spaced and small seeded crops.

Dribbling is the placing of seeds in a hole or pit made at a predetermined spacing and depth with a dibbler or planter or very often by hand. Dribbling is laborious, time consuming and expensive compared to broadcasting, but it requires less seeds and, gives rapid and uniform germination with good seedling vigor.

**Drilling**

Drilling is a practice of dropping seeds in a definite depth, covered with soil and compacted. Sowing implements like seed drill or seed cum fertilizer drill are used. Manures, fertilizers, soil amendments, pesticides may be applied along with seeds. Seeds are drilled continuously or at regular intervals in rows. It requires more time, energy and cost, but maintains uniform population per unit area. Rows are set according to the requirements. Sowing behind the country plough is an operation in which seeds are placed in the plough furrow either continuously or at required spacing by a man working behind a plough. When the plough takes the next adjacent furrow, the seeds in the previous furrow are closed by the soil closing the furrow. Depth of sowing is adjusted by adjusting the depth of the plough furrow. Planting is placing seeds or seed material firmly in the soil to grow. Transplanting, it is planting seedlings in the main field after pulling out from the nursery. It is done to reduce the main field duration of the crops facilitating to grow more number of crops in a year. It is easy to give extra care for tender seedlings.

A forest is a large area of land covered with trees or other woody vegetation. Hundreds of more precise definitions of forest are used throughout the world, incorporating factors such as tree density, tree height, land use, legal standing and ecological function. According to the widely used United Nations Food and Agriculture Organization definition, forests covered an area of four billion hectares (15 million square miles) or approximately 30 percent of the world's land area in 2006.

Forests are the dominant terrestrial ecosystem of the Earth, and are distributed across the globe. Forests account for 75% of the gross primary productivity of the Earth's biosphere, and contain 80% of the Earth's plant biomass.

**Genetic Engineering in Food**

GMO authorization for food is given only for notifications with sufficient scientific data to assess the safety of the GMO and its products. Moreover, GMO food should be evaluated as being as safe as comparable conventional products based on the best currently available scientific data. In addition, the notified must provide a monitoring plan and an analytical identification method for the GMO. The BVL is the German authority responsible for placing GMOs on the market, comparable with other competent authorities in the European Union. The BVL receives a notification, passes the notification dossier over to the European Food Safety Authority (EFSA), checks the completeness and quality of the data supplied in the dossier, evaluates the risk analysis of the notified and issues its own statement to the EFSA. Here, the BVL specifies if the notification should be approved from the German point of view, if any further document should be requested from the applicant or if the application should be rejected in the light of potential unacceptable impacts on the protection goals as defined in the Genetic Engineering Act. The BVL is assisted in its activities by the Robert-Koch-Institute, the Federal Biological Research Centre for Agriculture and Forestry, the Federal Agency for Nature Conservation and the Federal Institute for Risk Assessment through expertise and passes its assessments over to the EFSA. GMO notifications for placing products on the market are processed in an EU-wide approval procedure, in which the EU Commission mediates in case of disagreement between the Members States and if applicable, may introduce its own binding decision. The BVL can implement recommendations for Germany on the national scope of GMO product use and environmental monitoring in line with the European decision. The BVL offers the coordination of GMO monitoring together with activities of other federal authorities and institutions in Germany. GMO are subject to environmental monitoring after they have been approved in the European Union. The holder of the approval, i.e. usually the company that developed the GMO, is responsible for the organization and implementation of this monitoring. The BVL may also initiate proceedings to temporarily limit or prohibit the placing on the market of a GMO or a GMO product within Germany if a serious risk for human health or the environment is likely to occur.

**Geschichte der Locomotives**

Vor 170 Jahren versammelten sich mehrere Männer in der Maschinenfabrik in Übigau bei Dresden. Sie hatten die Idee, eine Lokomotive zu bauen. Sie haben die Lokomotive schon gesehen: eine englische Maschine. Der Chef der Fabrik, Professor Andreas Schubert, zeigte sie seinen Assistenten im demontierten Zustand und maß alle Teile. Sie mussten eine neue deutsche Lokomotive bauen – die «Saxonia». Sie begannen eine technische Revolution und wurden Stammväter von Hunderttausenden Lokomotivbauer. «Saxonia» hatte eine lange Geschichte, arbeitete viel auf den Eisenbahnen Deutschlands. Aber leider steht sie im Verkehrsmuseum Dresden nicht. Vor 150 Jahren wurde sie verschrottet. Im Jahre 1985 wurde es beschlossen, zum 150 jährigen Jubiläum der ersten deutschen Fernbahnstrecke Leipzig-Dresden die «Saxonia» im alten Glanz zu bauen. Nach alten Plänen baute man im Jahre 1988 die Lokomotive. Sie nahm an der Jubiläumsfahrt am 8. April 1989 teil. «Saxonia» soll in Erinnerung an 170 Jahre des erfolgreichen deutschen Lokomotivbaues den Pionieren dieser Epoche ein Denkmal sein.

**Примерные темы общения:**

1. Моя биография. Мои планы.

2. Моя научная работа.

3. Моя научная работа в студенческие годы.

4.Известные ученые (в соответствии со сферой научных интересов поступающего в аспирантуру).

5. Система высшего образования в России.

6. Система высшего образования в стране изучаемого языка (Великобритания, США, Германия, Франция).

7. Стратегия экономического развития России или страны изучаемого языка.

8. Экономика страны изучаемого языка (Великобритания, США, Германия, Франция).

9. Влияние экономического развития на общество, на окружающую среду.

10. Моя специальность и научные интересы.